

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LỤC NAM
TỈNH BẮC GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 03/2022/QĐST-VDS
V/v Miễn nghĩa vụ thi hành án

Lục Nam, ngày 22 tháng 4 năm 2022

**QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ
V/v Miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LỤC NAM, TỈNH BẮC GIANG**

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán - Chủ trì phiên họp: Ông Nguyễn Thái Sơn.

Thư ký phiên họp: Bà Vũ Thị Kim Thùy – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lục Nam tham gia phiên họp: Ông Hoàng Văn Tùng – Kiểm sát viên.

Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lục Nam tham gia phiên họp: Bà Nguyễn Thị Dịu – Chấp hành viên.

Ngày 22 tháng 4 năm 2022 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 03/TL-MG ngày 04 tháng 4 năm 2022 về việc "Xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước" theo Quyết định mở phiên họp số 03/QĐ-TA ngày 19 tháng 4 năm 2022.

Người phải thi hành án: Nguyễn Bá K, sinh năm 1975

Địa chỉ: Tổ dân phố V, thị trấn Đ, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Theo Bản án hình sự sơ thẩm số 94/2009/HSST ngày 29/6/2009 của Tòa án nhân dân huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang và Quyết định thi hành án chủ động số 10/QĐCĐ-THA ngày 02/11/2009 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang. Nguyễn Bá K phải thi hành án phí hình sự sơ thẩm 50.000 đồng và tiền phạt 5.000.000 đồng.

Quá trình thi hành các khoản nộp vào ngân sách nhà nước, Nguyễn Bá K đã thi hành được 50.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 150.000 đồng tiền phạt. Số tiền phạt Nguyễn Bá K còn phải thi hành là 4.850.000 đồng (Bốn triệu tám trăm năm mươi nghìn đồng).

Các bên bản xác minh điều kiện thi hành án của Chấp hành viên, Cục Thi

hành án dân sự huyện Lục Nam cho thấy: K hiện đang chấp hành hình phạt tù tại Trại giam Ngọc Lý (Bộ Công an), là đối tượng nghiện ma túy, không có nghề nghiệp, không có tài sản để thi hành án.

Tại Công văn số 153/CV-CCTHA ngày 31/3/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lục Nam và trình bày tại phiên họp, Chấp hành viên đề nghị Tòa án ra Quyết định miễn thi hành khoản tiền nộp ngân sách nhà nước 4.850.000 đồng (Bốn triệu tám trăm năm mươi nghìn đồng) đối với Nguyễn Bá K.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tham gia phiên họp có ý kiến: Đề nghị Tòa án chấp nhận yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự, miễn thi hành khoản tiền nộp ngân sách nhà nước 4.850.000 đồng đối với Nguyễn Bá K.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của Chi cục Thi hành án dân sự, ý kiến của đại diện Viện kiểm sát, Tòa án có nhận định như sau:

[1] Về quan hệ pháp luật và thẩm quyền giải quyết:

Việc xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước thuộc thẩm quyền của Tòa án nhân dân huyện Lục Nam, nơi Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lục Nam đang tổ chức việc thi hành án theo quy định tại khoản 1 Điều 63 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 (sửa đổi, bổ sung năm 2014); khoản 9 Điều 27 và điểm n khoản 2 Điều 39 Bộ luật Tố tụng dân sự.

[2] Xét yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lục Nam thì thấy:

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 94/2009/HSST ngày 29/6/2009 của Tòa án nhân dân huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang đã xử phạt Nguyễn Bá K 30 tháng tù về tội “Tàng trữ, vận chuyển trái phép chất ma túy”, ngoài ra bản án còn tuyên phạt bổ sung bằng tiền đối với Nguyễn Bá K là 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng) và phải chịu 50.000 đồng (Năm mươi nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Tại Quyết định thi hành án chủ động số 10/QĐCD-THA ngày 02/11/2009 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang. Nguyễn Bá K đã thi hành được 50.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 150.000 đồng tiền phạt bổ sung. Số tiền phạt bổ sung còn phải thi hành là 4.850.000 đồng (Bốn triệu tám trăm năm mươi nghìn đồng).

Đến nay đã hơn 10 năm kể từ ngày có quyết định thi hành án, Nguyễn Bá K đã thi hành được một phần khoản thu nộp ngân sách nhà nước mà không có tài sản để thi hành án.

Xét thấy, Nguyễn Bá K đủ điều kiện để được miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước theo quy định tại điểm a, b khoản 1 Điều 61 và điểm a khoản 2 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 (sửa đổi, bổ sung năm 2014); khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-

VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước

Xét đề nghị của Chấp hành viên, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lục Nam về việc miễn thi hành án khoản tiền phạt bổ sung 4.850.000 đồng đối với Nguyễn Bá K là có căn cứ.

Căn cứ điểm a, b khoản 1 Điều 61, Điều 62, Điều 64 Luật Thi hành án dân sự số 26/2008/QH12 ngày 14 tháng 11 năm 2008 của Quốc hội được sửa đổi, bổ sung bởi Luật số 64/2014/QH13 ngày 25 tháng 11 năm 2014 sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thi hành án dân sự;

Căn cứ Điều 2, Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ tư pháp, Bộ tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang về việc miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước, số tiền 4.850.000 đồng (*Bốn triệu tám trăm lăm mươi nghìn đồng*) theo Bản án hình sự sơ thẩm số 94/2009/HSST ngày 29/6/2009 của Tòa án nhân dân huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang đối với Nguyễn Bá K.

2. Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang và anh Nguyễn Bá K có trách nhiệm thi hành quyết định này.

3. Viện kiểm sát nhân dân huyện Lục Nam có quyền kháng nghị trong thời hạn 07 ngày, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Giang có quyền kháng nghị trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được quyết định.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Giang;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Lục Nam;
- Chi cục THADS huyện Lục Nam;
- Anh Nguyễn Bá K;
- Lưu hồ sơ vụ việc.

THẨM PHÁN – CHỦ TRÌ PHIÊN HỌP

Nguyễn Thái Sơn